



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 712. II.1

Liasse n° 122 Nombre de liasses 2. Complet

N° du Monastère B. 01.06.01

Provenance

Nom du Monastère bhumi humi S. r. mangal

Type du document

☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification

Titre brah cin kar mā

Date E. B.

Date A. D.

Catégorie

- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
- ☒ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
- ☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang
- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
- ☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
- ☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 58,3 x 5 Nbre. d'ôles 62 Pagination

État. Restauration

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical pan N° du film 213 Nombre de vues 200

Date prise de vue 13.08.98 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 712. II.1

Liasse n° 122 Nombre de liasses 2. Complet

N° du Monastère B. 01.06.01

Provenance

Nom du Monastère bhumi humi S. r. mangal

Type du document

☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Identification

Titre brah cin kar mā

Date E. B.

Date A. D.

Catégorie

- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
- ☒ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
- ☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang
- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
- ☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
- ☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
- ☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description

Dimension en cm. 58,3 x 5 Nbre. d'ôles 62 Pagination

État. Restauration

☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Classement et références photographiques

Type de film Technical pan N° du film 213 Nombre de vues 200

Date prise de vue 13.08.98 Exposition 25

Observations

FEHL
HLL

1/2

ഗുരുദിനം

[illegible]

[illegible]

1950

(Faint handwritten Khmer script)

[illegible]

[illegible]

သောတာပန်တရားကို ခံယူရန်အတွက် နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရမည်။
ဤသောတာပန်တရားကို ခံယူရန်အတွက် နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရမည်။
ဤသောတာပန်တရားကို ခံယူရန်အတွက် နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရမည်။
ဤသောတာပန်တရားကို ခံယူရန်အတွက် နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရမည်။
ဤသောတာပန်တရားကို ခံယူရန်အတွက် နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရမည်။

[illegible]

၁။ အကယ်၍ နတ်တို့သည် ၁။ နတ်တို့သည် ၁။ နတ်တို့သည် ၁။ နတ်တို့သည် ၁။
 ၂။ နတ်တို့သည် ၂။ နတ်တို့သည် ၂။ နတ်တို့သည် ၂။ နတ်တို့သည် ၂။
 ၃။ နတ်တို့သည် ၃။ နတ်တို့သည် ၃။ နတ်တို့သည် ၃။ နတ်တို့သည် ၃။
 ၄။ နတ်တို့သည် ၄။ နတ်တို့သည် ၄။ နတ်တို့သည် ၄။ နတ်တို့သည် ၄။
 ၅။ နတ်တို့သည် ၅။ နတ်တို့သည် ၅။ နတ်တို့သည် ၅။ နတ်တို့သည် ၅။
 ၆။ နတ်တို့သည် ၆။ နတ်တို့သည် ၆။ နတ်တို့သည် ၆။ နတ်တို့သည် ၆။
 ၇။ နတ်တို့သည် ၇။ နတ်တို့သည် ၇။ နတ်တို့သည် ၇။ နတ်တို့သည် ၇။
 ၈။ နတ်တို့သည် ၈။ နတ်တို့သည် ၈။ နတ်တို့သည် ၈။ နတ်တို့သည် ၈။
 ၉။ နတ်တို့သည် ၉။ နတ်တို့သည် ၉။ နတ်တို့သည် ၉။ နတ်တို့သည် ၉။
 ၁၀။ နတ်တို့သည် ၁၀။ နတ်တို့သည် ၁၀။ နတ်တို့သည် ၁၀။ နတ်တို့သည် ၁၀။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

597

[illegible]

[illegible]

၁။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၁) နေရာလှေ
 ၂။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၂) နေရာလှေ
 ၃။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၃) နေရာလှေ
 ၄။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၄) နေရာလှေ
 ၅။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၅) နေရာလှေ
 ၆။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၆) နေရာလှေ
 ၇။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၇) နေရာလှေ
 ၈။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၈) နေရာလှေ
 ၉။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၉) နေရာလှေ
 ၁၀။ နေရာလှေ လှေမဟာနုပျံတို့ ယဇ်သင်္ကပ္ပ (၁၀) နေရာလှေ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

၁။ နတ်တို့ကလေးများ ဟူသောအခေါ်ဝေါ်စကားကို နတ်တို့ကလေးများ ဟူသောအခေါ်ဝေါ်စကားကို
 သိသောအခါ နတ်တို့ကလေးများ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ
 နတ်တို့ကလေးများ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ
 နတ်တို့ကလေးများ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ
 နတ်တို့ကလေးများ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ
 နတ်တို့ကလေးများ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ သိသောအခါ

[illegible]

223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 119

[illegible]

သားမေး ၊ ကလေးများ၏ ပျော်ရွှင်စရာ နှုတ်ချမ်းသာမေး သောအခါ၌ပင် မြန်မာ့လူမျိုး၏ ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ဝေဖန်မှုကြောင့်လည်း ၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ပျက်စီးမှုများ
ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ကြသည်။ ဝေဖန်မှုကြောင့် ကျန်းမာရေး
ပျက်စီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ၊ ဝေဖန်မှုကြောင့်လည်း
ကျန်းမာရေး ပျက်စီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ၊
သားမေး၏ ကလေးများ၏ ကျန်းမာရေး ပျက်စီးမှုများ
ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ၊ ဝေဖန်မှုကြောင့်လည်း
ကျန်းမာရေး ပျက်စီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ၊
သားမေး၏ ကလေးများ၏ ကျန်းမာရေး ပျက်စီးမှုများ
ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ၊ ဝေဖန်မှုကြောင့်လည်း
ကျန်းမာရေး ပျက်စီးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ၊

56

MEM
HL

2/2

အလှူကြွေးခံရသူများ အတွက် အကူအညီ

အလှူကြွေးခံရသူများ အတွက် အကူအညီ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

செய்து கொடுத்திருக்கிறார்கள். அதற்கு நான் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இப்போது நான் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இப்போது நான் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

[illegible]

[illegible]

၁။ အထွေထွေ အကျဉ်းချုပ်
 ၂။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၃။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၄။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၅။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၆။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၇။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၈။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၉။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၁၀။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

[illegible]

[illegible]

၁။ အထွေထွေ အကျဉ်းချုပ်
 ၂။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၃။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၄။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၅။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၆။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၇။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၈။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၉။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
 ၁၀။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

[illegible][illegible]

[illegible]

ក៏ដូចជា

ឧទាហរណ៍ កាលពាលពុទ្ធិក វង្សបង្កើត គោរពសាសនា
 រៀបចំការងារ ក៏ដូចយុទ្ធសាស្ត្រ ។ ដូច្នេះយោង ឆ្លាស់ប្រែ
 ឧទាហរណ៍ ក្នុងសក្តានុពល ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ការប្រែប្រួល ។ ដូច្នេះយោង ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ

ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ

ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ
 ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ ឆ្លាស់ប្រែ

[illegible]

400 500 600 700 800 900 1000 1100 1200 1300 1400 1500 1600 1700 1800 1900 2000 2100 2200 2300 2400 2500 2600 2700 2800 2900 3000 3100 3200 3300 3400 3500 3600 3700 3800 3900 4000 4100 4200 4300 4400 4500 4600 4700 4800 4900 5000 5100 5200 5300 5400 5500 5600 5700 5800 5900 6000 6100 6200 6300 6400 6500 6600 6700 6800 6900 7000 7100 7200 7300 7400 7500 7600 7700 7800 7900 8000 8100 8200 8300 8400 8500 8600 8700 8800 8900 9000 9100 9200 9300 9400 9500 9600 9700 9800 9900 10000

[illegible]

[illegible]